



2024-2025 Application Form for Disney Performing Arts Showcase 「迪士尼演藝工作坊」申請表格

Guidelines to complete the Application Form 填寫申請表格須知

- Please complete this form in **BLOCK LETTERS**. 請以英文正楷填寫。
- Enroll **at least twelve (12) weeks** prior to preferred program date. If school/ organization fails to submit the application form **at least twelve (12) weeks** prior to preferred program date, the application **will not be processed**. 須於擬定活動日期最少 12 星期前遞交申請。如學校 / 團體無法於擬定活動日期最少 12 星期前填妥並遞交正式申請表格，有關申請將不獲處理。
- Application methods other than completing and submitting application form **will not be processed**. 填妥及遞交申請表以外的申請方式，將不獲處理。
- School / organization will receive a **confirmation email** to confirm the program date after the application is approved. 學校 / 團體的申請通過後，將會收到申請確認電郵以確認活動日期。
- Please email or fax the completed application form to Disney Youth Programs. 請將填妥的申請表格，以電郵或傳真方式交回迪士尼青少年團隊活動計劃。

School or Organization Name (in English) : _____ School Registration No. (If any) : _____

學校或團體名稱 (中文) : _____ 學校註冊編號 (如有) : _____

Correspondence Address (in English) : _____

通訊地址 (中文) : _____

Contact Person (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name) _____ (Job Title) _____

聯絡人姓名 (先生/太太/小姐) (中文) : (姓名) _____ (職銜) _____

Contact No. 聯絡電話 : (Office 辦公室) _____ (Mobile 手提電話) _____ (Fax 傳真) _____

Email Address 電郵地址 : _____

Authorized Signatory (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name) _____ (Job Title) _____

授權簽署人 (先生/太太/小姐) (中文) : (姓名) _____ (職銜) _____

Email Address 電郵地址 : _____

For Travel Agency Only 旅行社請填妥以下部份

須遞交學校委託信 School appointment letter must be submitted

Travel Agency Name (in English) : _____

旅行社名稱 (中文) : _____

Correspondence Address (in English) : _____

通訊地址 (中文) : _____

For Pre-Arrival Communication 用作活動前聯絡 (Mandatory 必填)

Contact Person (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name) _____ (Job Title) _____

聯絡人姓名 (先生/太太/小姐) (中文) : (姓名) _____ (職銜) _____

Contact No. 聯絡電話 : (Office 辦公室) _____ (Mobile 手提電話) _____ (Fax 傳真) _____

Email Address 電郵地址 : _____

Name of Tour Guide (Mr./Ms.) (in English) : _____ 當日隨團領隊姓名 (先生/小姐) (中文) : _____

Tour Guide's Tel No. 領隊聯絡電話 : (Office 辦公室) _____ (Mobile 手提電話) _____

Activity Date and Time^ 活動日期及時間 ^

Activity Type 活動種類	Activity Date and Time^ 活動日期及時間 ^	Activity Language 活動語言
Please select one of the followings. 請選擇以下其中一項。	Please fill in 3 preferred dates and time. 請按次序列出 3 個理想之上課日期及時間以作安排。	Please select one of the followings. 請選擇以下其中一項。
<input type="checkbox"/> Band & Choir Showcase 樂隊及合唱工作坊	1) _____(mm 月) / _____(dd 日) / _____(yyyy 年) <input type="checkbox"/> AM^ 上午 ^ <input type="checkbox"/> PM^ 下午 ^	<input type="checkbox"/> Cantonese 粵語
<input type="checkbox"/> Dance Showcase 舞藝坊	2) _____(mm 月) / _____(dd 日) / _____(yyyy 年) <input type="checkbox"/> AM^ 上午 ^ <input type="checkbox"/> PM^ 下午 ^	<input type="checkbox"/> English 英語
	3) _____(mm 月) / _____(dd 日) / _____(yyyy 年) <input type="checkbox"/> AM^ 上午 ^ <input type="checkbox"/> PM^ 下午 ^	<input type="checkbox"/> Putonghua 普通話

^ Final program date, time and content are subject to the discretion of Hongkong International Theme Parks Limited ("HKITP"). Activity confirmation will be communicated **in 4 weeks upon receipt of the application form and all required documents**.

^ 活動日期、時間及內容將由香港國際主題樂園有限公司 (「本公司」) 作最終決定權。活動會於 **收妥申請表格及所須文件後 4 星期** 確定。

Select your ticket type (Group size: 500-2000) 請選擇合適的門票 (參與團體人數 : 500-2000 人) :

- Participants include students, teaching staff and parents, while at least 40% of them have to be students. For participants fewer than 500, please contact Disney Youth Programs representative. 參加者包括學生、教職員及家長，當中學生最少佔 40%。如少於 500 人參加，請向迪士尼青少年團隊活動計劃代表查詢。
- Magic Access, Main Entrance Pass (MEP) and Cast Complimentary tickets are not applicable to "Disney Performing Arts Showcase".** 所有參加者持有之「奇妙處處通」、正門入口通行證及演藝人員免費樂園門票，均不適用於「迪士尼演藝工作坊」。

Ticket Type 門票類別	Eligible for* 適用於*	Age (Student Level) 年齡 (級別)	No. of Participants 參與人數	Level of Students 學生級別	Ticket Price (HK\$) [#] 票價 (港幣\$) [#]			Total (HK\$) 合計 (港幣\$)
					Disney School Day 迪士尼 上學日子	Disney Holiday 迪士尼 假期	Disney Holiday Peak 迪士尼 假期高峰	
Kindergarten, Primary School & Secondary School Students 幼稚園生、小學生 及中學生	Local Registered School 本地註冊學校	Aged 4-18 (K2 - S6) 4 至 18 歲 (中一至中六)			<input type="checkbox"/> \$410	<input type="checkbox"/> \$510	<input type="checkbox"/> \$699	
	Local Registered Education Organization 本地註冊教育團體				<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$600	<input type="checkbox"/> \$799	
	Non-local School/ Education Organization 非本地學校 / 教育團體				<input type="checkbox"/> \$590	<input type="checkbox"/> \$690	<input type="checkbox"/> \$899	

* Registered school refers to the schools under the registered list of Hong Kong Education Bureau.
註冊學校指香港教育局註冊名單內之學校。

Other Ticket Types 其他門票類別	No. of Participants 參與人數	Ticket Price (HK\$) [#] 票價 (港幣\$) [#]			Total (HK\$) 合計 (港幣\$)
		Disney School Day 迪士尼 上學日子	Disney Holiday 迪士尼 假期	Disney Holiday Peak 迪士尼 假期高峰	
Teaching Staff Ticket (Ticket is non-upgradeable) • One (1) complimentary Teaching Staff Ticket for every 15 Student Tickets purchased 教職員門票 (門票不可升級) • 每購買 15 張學生門票可獲免費教職員門票 1 張			\$0		
Additional Teaching Staff Ticket (Ticket is non-upgradeable) • One (1) additional Teaching Staff Ticket at exclusive rate for every 15 Student Tickets purchased 額外教職員門票 (門票不可升級) • 每購買 15 張學生門票可以尊享優惠票價購買額外教職員門票 1 張		<input type="checkbox"/> \$295	<input type="checkbox"/> \$395	<input type="checkbox"/> \$899	
1-Day General Admission Ticket at special rate (Aged 12-64) • Two (2) 1-Day General Admission Tickets at special rate for every Student Ticket purchased 1 日標準門票優惠 (12 至 64 歲) • 每購買 1 張學生門票可以尊享優惠票價購買 2 張標準門票		Local School 本地學校			
		<input type="checkbox"/> \$602	<input type="checkbox"/> \$683	<input type="checkbox"/> \$899	
		Non-local School 非本地學校			
		<input type="checkbox"/> \$669	<input type="checkbox"/> \$759	<input type="checkbox"/> \$899	
Child 1-Day Ticket (Aged 3-11) 小童 1 日門票 (3 至 11 歲)		<input type="checkbox"/> \$490	<input type="checkbox"/> \$590	<input type="checkbox"/> \$673	
Senior 1-Day Ticket (Aged 65 or above) 長者 1 日門票 (65 歲或以上) • Not applicable to JoyYou Card holders 此門票類別不適用於樂悠咭持有人			\$100		
Grand Total 總計					

[#] All ticket prices are valid from Sep 1, 2024 until Aug 31, 2025
所有門票價格有效日期為 2024 年 9 月 1 日至 2025 年 8 月 31 日。

Terms & Conditions 條款及細則

- For more details about "Disney School Day Tickets", "Disney Holiday Tickets" and "Disney Holiday Peak Tickets", please visit the Disney Youth Programs Ticket Calendar on www.hongkongdisneyland.com/disney-youth-programs. Day types and block-out dates are subject to change without prior notice.
- "Complimentary Teaching Staff Tickets" and "Additional Teaching Staff Tickets" are non-upgradeable.
- All Hong Kong Disneyland Park tickets are non-transferable, non-refundable, non-exchangeable and not for re-sale.
- Magic Access, Main Entrance Pass (MEP) and Complimentary tickets are not applicable to "Disney Performing Arts".
- Bookings may be cancelled if the required information and document cannot be provided by the participating school / organization.
- Participating school must strictly follow the age requirement for the specific program chosen as shown above.
- Once an application is accepted, a Group Ticket Sales Agreement will be sent to the designated applicant by email.
- Please return the signed Group Ticket Sales Agreement to Disney Youth Programs by fax at (852) 3550 1448 or by email at youthprograms@hongkongdisneyland.com on or before the due date specified in such document, failing which the application may not be processed.
- Program may be cancelled if payment is not settled by the payment deadline as required under Group Ticket Sales Agreement.
- In case of cancellation of event, written notification is required by email at youthprograms@hongkongdisneyland.com. A cancellation charge will apply at the rate of HK\$500 per 15 guests cancelled if the cancellation is made less than 14 days before the scheduled arrival date. If the number of guest cancelled is less than 15, or not in multiples of 15, a cancellation fee will still be charged in multiples of 15 guests. Any on day cancellation or rescheduling arrangement will not be accepted.
- If the number of guests is reduced after the application has been confirmed, an attrition fee will be applied at a rate of HK\$500 per 15 guests reduced. If the number of guest cancelled is less than 15, or not in multiples of 15, a cancellation fee will still be charged in multiples of 15 guests.
- HKITP reserves the right to postpone or cancel the event upon inclement weather conditions or if the Education Bureau of Hong Kong announces a suspension of schools.
- 有關「迪士尼上學日子門票」、「迪士尼假期門票」及「迪士尼假期高峰門票」之詳情，請瀏覽 www.hongkongdisneyland.com/disney-youth-programs 之迪士尼青少年團隊活動計劃月曆。所有日子類別及不適用日子如有更改，恕不另行通知。
- 「免費教職員門票」及「額外教職員之門票」均不可升級。
- 所有香港迪士尼樂園之門票不可轉讓、退換、退款或轉售。
- 「奇妙處處通」、正門入口通行證及免費樂園門票，均不適用於「迪士尼演藝日」。
- 如申請學校 / 團體未能提供所須文件及資料，所有已預定之活動將被取消。
- 參加者必須遵守上述之活動年齡限制。
- 申請一經接納，樂園門票協議書將以電郵發送至申請團體。
- 請將簽妥之樂園門票協議書於文件中指定的日期或之前傳真至 (852) 3550 1448 或電郵 youthprograms@hongkongdisneyland.com 至迪士尼青少年團隊活動計劃，否則申請將有可能不被接納。
- 如未能於樂園門票協議書指定的付款到期日前繳交活動費用，所有已預定之活動將有可能被取消。
- 如欲取消活動，必須以書面形式，透過電郵至 youthprograms@hongkongdisneyland.com 通知。如於原定活動日期前 14 日內取消活動，均須繳付手續費。每取消 15 名參加賓客，手續費為港幣 \$500。如人數不足 15 名或不是 15 的倍數，仍會按 15 人的倍數收取手續費。任何於活動當日提出的取消或重新安排之要求將不被接受。
- 於活動申請確認後，如參加人數減少，均須繳付手續費。每減少 15 名賓客，手續費為港幣 \$500。如人數不足 15 名或不是 15 的倍數，仍會按 15 人的倍數收取手續費。
- 於惡劣天氣情況下或若香港教育局宣佈停課，本公司將保留活動改期或取消的權利。

On behalf of the Applicant, I declare that the information stated above is true and accurate and I agree to the terms and conditions set out in this application.
本人代表申請團體確認上述資料屬實並準確，且同意本申請表格所列之條款及細則。

Authorized Signatory's Name 授權簽署人姓名： _____
(For and on behalf of Applicant) (本人代表申請團體)

Authorized Signatory's Signature 授權簽署人簽署： _____

Organization Seal 團體蓋印： _____ **Date 日期：** _____

Where did you hear about "Disney Performing Arts Showcase"? (May choose more than one option) 閣下從哪個途徑得知「迪士尼演藝工作坊」? (可選多項)

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Disney Experience Day 迪士尼體驗日 | <input type="checkbox"/> School Visit 校園探訪 | <input type="checkbox"/> Internet 互聯網 | <input type="checkbox"/> Repeated Visit 曾參與活動 |
| <input type="checkbox"/> Education Bureau Events 教育局活動 | <input type="checkbox"/> News Article 新聞文章 | <input type="checkbox"/> Telemarketing Activities 電話銷售活動 | |
| <input type="checkbox"/> Hong Kong Disneyland Promotional Materials 香港迪士尼樂園宣傳刊物 | <input type="checkbox"/> Life-wide Learning Grant Materials 全方位學習津貼刊物 | | |
- Others, Please specify 其他，請註明：_____

Will you apply the Life-wide Learning Grant from Education Bureau for this "Disney Performing Arts Showcase"?

是否會就是次「迪士尼演藝工作坊」申請教育局之全方位學習津貼?

- Yes 會 No 不會

Please check if you would like to receive information regarding "Disney Youth Programs" via mail or email, telephone and fax.

如欲透過郵遞、電郵、電話及傳真收取有關「迪士尼青少年團隊活動計劃」資訊，請選取左邊方格。

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Personal data collected in this form may be used for the processing of your organization's application, requests or enquiries, enforcing the terms of our commercial dealings, our internal business and administrative purposes, sending marketing and promotional materials about products and/or services we may offer to your organization, research and statistical purposes or other directly related purpose, or for legal, safety or security purposes. Provision of personal data for the mandatory fields is necessary for us to provide you with the information, products or services you requested. Personal data may be transferred to members of The Walt Disney Family of Companies, third parties involved in fulfilling the aforesaid purposes, or such other persons as required by law. A list of classes of persons to whom such personal data may be transferred can be found at www.hongkongdisneyland.com/personal-data-transferees. Questions about this statement and requests for access to and correction of your personal data held by us may be sent to the Personal Data Manager at personaldata@hongkongdisneyland.com. In this Statement, Hongkong International Theme Parks Limited and Hong Kong Disneyland Management Limited are referred to as "we" and "us". "The Walt Disney Family of Companies" includes Hongkong International Theme Parks Limited, Hong Kong Disneyland Management Limited, The Walt Disney Company and all of its subsidiaries and affiliated entities.

本表格所收集的個人資料可能被用作與處理您的團體的申請、要求或查詢、執行我們於商務交易上的條款、用於我們的內部業務和行政目的、就我們可向您的團體提供的產品和 / 或服務傳送促銷和宣傳推廣資料、用於研究和統計目的或其他直接相關的目的，或法律、安全或保安目的。我們需要您就必須填寫的欄目提供個人資料，以向您提供您所要求的資料、產品或服務。所收集的個人資料，可被移轉給 The Walt Disney Family of Companies、參與履行上述目的的第三方、或法律要求的其他人士。您可於 www.hongkongdisneyland.com/personal-data-transferees 參閱個人資料承讓人名單。有關本聲明的查詢或要求存取或修改我們管有的您的個人資料，請透過電郵聯絡個人資料經理 personaldata@hongkongdisneyland.com。在本聲明中，「我們」和「我們的」意指香港國際主題樂園有限公司和香港迪士尼樂園管理有限公司。「The Walt Disney Family of Companies」的成員包括香港國際主題樂園有限公司、香港迪士尼樂園管理有限公司、The Walt Disney Company 和其所有子公司和關聯實體。



2024-2025

Hong Kong Disneyland Ticket Calendar for Disney Youth Programs 迪士尼青少年團隊活動計劃之門票月曆

Disney School Day
迪士尼上學日子

Disney Holiday
迪士尼假期

Disney Holiday Peak
迪士尼假期高峰

Ticket prices and day types are defined by Hong Kong Disneyland and subject to change.
票價及日子類別由香港迪士尼樂園決定及隨時可被修訂。

九月 September 2024						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

十月 October 2024						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

十一月 November 2024						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

十二月 December 2024						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

一月 January 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

二月 February 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

三月 March 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

四月 April 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

五月 May 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

六月 June 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

七月 July 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

八月 August 2025						
Sun 日	Mon 一	Tue 二	Wed 三	Thu 四	Fri 五	Sat 六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						